

Gemeindeanzeiger



Amts- und Mitteilungsblatt für die Gemeinde Altmittweida

22. Jahrgang, Nummer 07

erscheint am: Mittwoch, dem 18. September 2013

Herausgeber: Gemeindeverwaltung Altmittweida und RIEDEL Verlag & Druck KG; **Verantwortlich für den amtlichen Teil:** Der Bürgermeister der Gemeinde Altmittweida (für die amtlichen Mitteilungen der Gemeinde Altmittweida); **Verantwortlich für den redaktionellen Teil:** Gemeindeverwaltung Altmittweida; **Verantwortlich für Anzeigen/Beilagen:** RIEDEL Verlag & Druck KG, Frau Riedel, Tel.: 03722 / 50 50 90; **Druck und Verlag:** RIEDEL Verlag & Druck KG, Heinrich-Heine-Str. 13a, 09247 Chemnitz, OT Röhrsdorf, Tel.: 03722/50 50 90; Fax: 03722/50 50 922, E-Mail: info@riedel-verlag.de, Inhaber Reinhard und Annemarie Riedel, **Erscheint:** monatlich, kostenlos an alle frei zugängigen Haushalte im Verbreitungsgebiet



Neues aus dem

Bienenkorb

Auch nach unserem Kinderfest gab es noch viel im Bienenkorb zu erleben. So standen für die Kinder der Vorschulgruppe die Abschlussfahrt und das Zuckertütenfest als absolute Highlights ins Haus.

Die Vorschulgruppe besuchte auf ihrer Abschlussfahrt die Burg Gnadstein. Auf einem Rundgang schauten wir uns die Räume der Burg an und sahen viele interessante Dinge. Wir suchten das Burrgespenst im Keller, verspeisten ein leckeres Ritteressen und außerdem wurden im Rittersaal alle Vorschulkinder zum Burgfräulein oder Ritter ernannt. Im Märchengarten gab es viele Märchenfiguren und Tiere zu bestaunen. Danach begann das Märchenspiel. Viel zu schnell verging die Zeit und wir mussten uns wieder auf den Heimweg machen. Der Ausflug hat allen gefallen und wird uns noch lange in Erinnerung bleiben. *Weiter auf Seite 6.*



Nächster Redaktionsschluss:

Dienstag, 08.10.2013

Nächster Erscheinungstermin:

Mittwoch, 16.10.2013

Gemeindemitteilungen

Bekanntmachung des Gemeinderates Altmittweida

Der Gemeinderat von Altmittweida fasste auf seiner 41. öffentlichen Sitzung am Montag, dem 09.09.2013, folgende Beschlüsse:

- 1 Satzung über die Erhebung von Elternbeiträgen und weiteren Entgelten für die Betreuung von Kindern in der Kindertageseinrichtung (Elternbeitragssatzung für die Kindertageseinrichtung Altmittweida)
Vorlage: GR/2013/020/01

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt die Satzung über die Erhebung von Elternbeiträgen und weiteren Entgelten für die Betreuung von Kindern in Kindertageseinrichtungen (Elternbeitragssatzung für die Kindertageseinrichtung Altmittweida)

Satzung über die Erhebung von Elternbeiträgen und weiteren Entgelten für die Betreuung von Kindern in der Kindertageseinrichtung (Elternbeitragssatzung für die Kindertageseinrichtung Altmittweida) Vom 10.09.2013

Aufgrund des § 4 Abs. 1 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der Neufassung vom 18.03.2003 (SächsGVBl. 4/2003, S. 55), der §§ 2 und 9 Sächsisches Kommunalabgabengesetz (SächsKAG) vom 26. August 2004 (GVBl. S. 418, ber. 2005 S. 306), zuletzt geändert durch Gesetz vom 7. November 2007 (GVBl. S. 478) sowie des Gesetzes zur Förderung von Kindern in Tageseinrichtungen (SächsKitaG) in der Neufassung vom 15.05.2009 (SächsGVBl. 6/2009, S. 225) zuletzt geändert durch Gesetz vom 15.12.2010 (GVBl. S. 387, 395) hat der Gemeinderat Altmittweida in seiner öffentlichen Sitzung am 09.09.2013 folgende Satzungsänderung beschlossen:

§ 1 Geltungsbereich

Diese Satzung gilt für Personensorgeberechtigte, deren Kinder in der Kindertageseinrichtung der Gemeinde Altmittweida im Sinne von § 1 Abs. 2 bis 4 SächsKitaG betreut werden.

§ 2 Pflicht zur Zahlung des Elternbeitrages, weitere Entgelte

- (1) Für die Betreuung von Kindern in der Kindertageseinrichtung der Gemeinde Altmittweida erhebt die Gemeinde Altmittweida Elternbeiträge und weitere Entgelte.
- (2) Die Elternbeitragspflicht in Höhe eines vollen Monatsbeitrages entsteht bei der Aufnahme eines Kindes in die Kindertageseinrichtung mit dem Beginn des Monats, wenn das Kind vom 1. bis 15. des Monats in Betreuung gegeben und mit einem hälftigen Monatsbeitrag, wenn das Kind zwischen dem 16. und dem Monatsende in die Einrichtung aufgenommen wird. Sie endet entsprechend der Kündigungsfrist.
- (3) Die Pflicht zur Zahlung weiterer Entgelte gemäß § 4 Abs. 2 bis 5 entsteht mit der Inanspruchnahme der Betreuung.
- (4) Krankheit, Kur und Urlaub des betreuten Kindes führen bei laufenden Betreuungsverträgen nicht zu einer Minderung bzw. einem Wegfall des Elternbeitrages.
Gleiches gilt für vorübergehende Betriebsferien und die zeitweise Schließung der Kindertageseinrichtung, welche die Dauer von einem Monat nicht überschreiten.

§ 3

Abgabenschuldner

Schuldner des Elternbeitrages und der weiteren Entgelte sind die Personensorgeberechtigten. Bei einer Mehrheit von Personensorgeberechtigten haften diese als Gesamtschuldner.

§ 4

Höhe der Elternbeiträge

- (1) Berechnungsgrundlage für die Elternbeiträge sind die durchschnittlichen Betriebskosten eines Platzes je Einrichtungsart.

Aufwendungen für Abschreibungen, Zinsen und Miete werden gesondert ausgewiesen.

- (2) Der Elternbeitrag (in Euro) beträgt:

siehe Tabelle auf Seite 3

- (3) Wird die vertraglich vereinbarte Betreuungsdauer von 9 Stunden im begründeten Bedarfsfall entgegen der vereinbarten Betreuungsdauer im Rahmen der Betreuungszeiten gemäß Betreuungsvertrag überschritten, werden weitere Entgelte nach folgenden Maßgaben erhoben:

1. für die Betreuung als Kinderkrippenkind bis zu jeder weiteren halben Stunde ein weiteres Entgelt von 12,50 Euro pro Monat,
2. für die Betreuung als Kindergartenkind bis zu jeder weiteren halben Stunde ein weiteres Entgelt von 10,00 Euro pro Monat,
3. für die Betreuung als Hortkind vorbehaltlich Nummer 4 bis zu jeder weiteren halben Stunde ein weiteres Entgelt von 7,50 Euro pro Monat,
4. für die Betreuung als Hortkind in den Ferien oder an schulfreien Tagen über die vereinbarte Betreuungsdauer hinaus bis zu jeder weiteren halben Stunde ein weiteres Entgelt von 7,50 Euro pro Monat.

Im Falle der Ziffern 1 bis 3 werden weitere Entgelte nur erhoben, wenn die vertraglich vereinbarte Betreuungsdauer an mehr als zwei Tagen im Monat überschritten wurde.

- (4) Für Kinder, die nach Ablauf der Öffnungszeiten der Kindertageseinrichtung noch nicht abgeholt worden sind, wird ein weiteres Entgelt von 10,00 Euro erhoben.
- (5) Für Gastkinder werden Entgelte gemäß § 4 Abs. 2 dieser Satzung erhoben.

Diese Entgelte werden zum Nachweis pro Monat berechnet und sind bis zum 10. des Folgemonats zu entrichten. Gastkinder sind Kinder, die in Ausnahmefällen für eine tageweise Betreuung einen Gastplatz belegen.

§ 5

Festsetzung, Fälligkeit und Entrichtung der Elternbeiträge und weiteren Entgelte

- (1) Die Höhe des Elternbeitrages und der weiteren Entgelte wird durch Bescheid der Gemeinde Altmittweida festgesetzt.
- (2) Der Elternbeitrag für Kinder in der Kindertageseinrichtung der Gemeinde Altmittweida ist jeweils bis zum 10. des Monats für den laufenden Monat fällig.
- (3) Die weiteren Entgelte werden am Ende des Monats für den ablaufenden Monat fällig, frühestens jedoch 10 Tage nach Zugang des Gebührenbescheides.

§ 6

In-Kraft-Treten

Die Satzung über die Erhebung von Elternbeiträgen und weiteren Entgelten für die Betreuung von Kindern in der Kindertageseinrichtung Altmittweida tritt zum 01.10.2013 in Kraft. Gleichzeitig tritt die Satzung vom 12.10.2004 in der Fassung der Sechsten Änderungssatzung vom 14.09.2010 außer Kraft.

Altmittweida, den 10.09.2013

Miether
Bürgermeister



- 2 Satzung über die Betreuung von Kindern in der Kindertageseinrichtung in Trägerschaft der Gemeinde Altmittweida (Betreuungssatzung für die Kindertageseinrichtung)
Vorlage: GR/2013/021/BM

Gemeindemitteilungen

bei der Betreuung als Krippenkind pro Monat (ab Vollendung des ersten Lebensjahres bis Vollendung des dritten Lebensjahres)							
	Vollständige Familie oder Lebensgemeinschaft			Alleinerziehende			Gastkinder pro Stunde
	100%	60%	20%	90%	50 %	10 %	
	1.Kind	2.Kind	3.Kind	1.Kind	2.Kind	3.Kind	
bis 9,0 h	185,04	111,02	37,01	166,54	92,52	18,50	1,80
bis 6,0 h	123,36	74,02	24,67	111,02	61,68	12,34	
bis 4,5 h	92,52	55,51	18,50	83,27	46,26	9,25	
bei der Betreuung als Kindergartenkind pro Monat (ab Vollendung des dritten Lebensjahres bis Schuleintritt)							
	Vollständige Familie oder Lebensgemeinschaft			Alleinerziehende			Gastkinder pro Stunde
	100%	60%	20%	90%	50 %	10 %	
	1.Kind	2.Kind	3.Kind	1.Kind	2.Kind	3.Kind	
bis 9,0 h	96,60	57,96	19,32	86,94	48,30	9,66	1,30
bis 6,0 h	64,40	38,64	12,88	57,96	32,20	6,44	
bis 4,5 h	48,30	28,98	9,66	43,47	24,15	4,83	
bei der Betreuung als Hortkind pro Monat (ab Schuleintritt bis zur Vollendung der vierten Klasse)							
	Vollständige Familie oder Lebensgemeinschaft			Alleinerziehende			Gastkinder pro Stunde
	100%	60%	20%	90%	50 %	10 %	
	1.Kind	2.Kind	3.Kind	1.Kind	2.Kind	3.Kind	
bis 6,0 h	56,51	33,91	11,30	50,86	28,26	5,65	1,25
bis 5.0 h	47,09	28,25	9,42	42,38	23,55	4,71	

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt die Satzung über die Betreuung von Kindern in der Kindertageseinrichtung in Trägerschaft der Gemeinde Altmittweida (Betreuungssatzung für die Kindertageseinrichtung).

**Satzung über die
Betreuung von Kindern in der Kindertageseinrichtung in
Trägerschaft der Gemeinde Altmittweida
(Betreuungssatzung für die Kindertageseinrichtung)**

Vom 10.09.2013

Aufgrund des § 4 Abs. 1 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der Neufassung vom 18.03.2003 (SächsGVBl 4/2003, S. 55) sowie des Gesetzes zur Förderung von Kindern in Tageseinrichtungen (SächsKitaG) in der Neufassung vom 15.05.2009 (SächsGVBl. 6/2009, S. 225) zuletzt geändert durch Gesetz vom 15.12.2010 (GVBl. S. 387, 395) hat der Gemeinderat Altmittweida in seiner Sitzung am 09.09.2013 folgende Satzung beschlossen:

§ 1**Geltungsbereich**

Diese Satzung gilt für Personensorgeberechtigte, die ihre Kinder in der Kindertageseinrichtung der Gemeinde Altmittweida im Sinne von § 1 Abs. 2 bis 4 SächsKitaG (Kindertageseinrichtungen) angemeldet haben.

§ 2**Betreuungsangebote,****Abschluss eines Betreuungsvertrages**

- (1) In die Kindertageseinrichtung werden die Kinder auf Grundlage einer vertraglichen Vereinbarung (Betreuungsvertrag) zwischen den Personensorgeberechtigten und der Gemeinde Altmittweida für die dort festgelegte Betreuungsdauer betreut. Änderungen der Betreuungsdauer bedürfen einer schriftlichen Änderung des Betreuungsvertrages. Wird die vertraglich festgelegte Betreuungsdauer kontinuierlich überschritten, ist der Betreuungsvertrag entsprechend anzupassen.
- (2) Grundlage wiederum für die vertragliche Vereinbarung sind die Aufnahmegrundsätze und allgemeinen Betriebsregeln für die Kindertageseinrichtung Altmittweida, die Bestandteil dieser Satzung sind.
- (3) In der Kinderkrippe werden innerhalb der Öffnungszeiten folgende Betreuungszeiten angeboten:
 1. bis zu 4,5 Stunden (7:30 - 12:00 Uhr), *
 2. bis 6,0 Stunden (8:00 - 14:00 Uhr oder 8:30 - 14:30 Uhr), *
 3. bis 9,0 Stunden. *
- (4) Im Kindergarten werden innerhalb der Öffnungszeiten folgende Betreuungszeiten angeboten:
 1. bis zu 4,5 Stunden (7:30 - 12:00 Uhr), *
 2. bis 6,0 Stunden (8:00 - 14:00 Uhr oder 8:30 - 14:30 Uhr), *
 3. bis 9,0 Stunden. *
- (5) Im Hort werden innerhalb der Öffnungszeiten folgende Betreuungszeiten angeboten:

Gemeindemitteilungen

1. bis zu 5 Stunden, *

2. bis 6 Stunden. *

* siehe Betreuungsvertrag

Der nahtlose Übergang zwischen geplantem Unterricht und Hortbetreuung wird gewährleistet.

- (6) Die Erhebung der Elternbeiträge und weiteren Entgelte erfolgt auf der Grundlage der Satzung über die Erhebung von Elternbeiträgen und weiteren Entgelten durch Erlass eines Gebührenbescheides.
- (7) Zur Vermeidung von Störungen des Betriebsablaufes (pädagogisches Beschäftigungsprogramm) werden Krippen- und Kindergartenkinder täglich nur bis 9:00 Uhr aufgenommen. Eine Ausnahme ist nur aus wichtigem Grund (zum Beispiel Arztbesuch) möglich. Bei verspäteter Übergabe des Kindes ist die Kindertageseinrichtung zur Zurückweisung des Kindes berechtigt.

§ 3

Gastkinder

- (1) Kinder können in Ausnahmefällen für eine tageweise Betreuung einen Gastplatz in der Kindertageseinrichtung in Anspruch nehmen, wenn in der Einrichtung freie Plätze bestehen und dadurch kein zusätzlicher Personalbedarf im Sinne von § 12 Abs. 2 SächsKitaG entsteht. Auch Kinder, die Freizeitangebote des Hortes nutzen wollen, sind Gastkinder.
Der Besuch durch das Gastkind ist bei der Leiterin der Einrichtung schriftlich vor der Aufnahme von den Personensorgeberechtigten zu beantragen.
- (2) Gastkinder werden auf Grundlage einer vertraglichen Vereinbarung (Gastplatzvertrag) zwischen den Personensorgeberechtigten und der Gemeinde Altmittweida betreut.

§ 4

Anmeldung, Abmeldung, Kündigung und Beendigung der Betreuung

- (1) Die Anmeldung eines Kindes für die Kindertageseinrichtung und die Abmeldung von der Kindertageseinrichtung erfolgt schriftlich durch die Personensorgeberechtigten bei der Leiterin der Einrichtung.
- (2) Die Anmeldung für die Aufnahme in die Kindertageseinrichtung sollte 6 Monate vor Beginn der beabsichtigten Aufnahme des Kindes in die Einrichtung erfolgen.
Über die Aufnahme des Kindes in die Kindertageseinrichtung entscheidet die Leiterin der Einrichtung.
- (3) Die Abmeldung eines Kindes aus der Kindertageseinrichtung erfolgt durch die schriftliche Kündigung des Betreuungsvertrages durch die Personensorgeberechtigten. Die Kündigungsfrist beträgt 1 Monat zum Monatsende. Bei Fristversäumnis ist der Elternbeitrag für einen weiteren Monat zu zahlen.
Eine Wiederanmeldung ist bis zu acht Wochen nach der Abmeldung nur in begründeten Ausnahmefällen möglich. Als Abmeldezeitpunkt zählt der Zeitpunkt des Wegfalles des Elternbeitrages.
- (4) Die Gemeinde Altmittweida kann den Betreuungsvertrag bei Vorliegen eines wichtigen Grundes zum Monatsende mit einer Kündigungsfrist von 14 Tagen kündigen.
Ein wichtiger Grund liegt insbesondere vor, wenn
1. die Personensorgeberechtigten mit der Zahlung des Elternbeitrages oder Verpflegungskostenersatzes in Verzug sind und die Höhe der rückständigen Beiträge 2 Monatsbeiträge beträgt,
 2. im Rahmen der Betreuung festgestellt wird, dass die Betreuung in der Einrichtung für das Wohl des Kindes nicht die geeignete ist,
 3. die Kindertageseinrichtung geschlossen wird.

§ 5

Essenversorgung

- (1) In der Kindertageseinrichtung (Krippe/Kindergarten/Hort) stellt die Gemeinde Altmittweida eine Essen- (Mittag) und Getränkeversorgung im Auftrag der Eltern sicher sowie die entsprechenden Räumlichkeiten zur Verfügung. Die Personensorgeberechtigten sind zur Entrichtung des Verpflegungskostenersatzes verpflichtet. Mit der Zahlung des Elternbeitrages wird nicht der Verpflegungskostenersatz abgegolten.

- (2) Bei Zahlungsrückständen für die Inanspruchnahme der Verpflegung wird auf § 4 Abs. 4 Nr. 1 dieser Satzung verwiesen. Bei Aussprache einer Essenssperre durch den Essenanbieter ist das Kind bis spätestens 11:00 Uhr abzuholen.

§ 6

Mitwirkung der Personensorgeberechtigten in der Elternversammlung

Die Elternversammlung dient der Beteiligung der Personensorgeberechtigten an allen wesentlichen Angelegenheiten, die die Kindertageseinrichtung betreffen.

Die Elternversammlung wählt den Elternbeirat.

Elternversammlung und Elternbeirat haben beratende, aber keine beschließende Funktion.

§ 7

Mitwirkung der Personensorgeberechtigten im Elternbeirat

- (1) Der Elternbeirat hat insbesondere folgende Aufgaben:
- Anregungen für die Organisation und Gestaltung der Kindertageseinrichtung zu geben,
 - Unterstützung der Fachkräfte bei der Gestaltung von Veranstaltungen,
 - Wünsche, Anregungen und Vorschläge, die von den Personensorgeberechtigten an ihn herangetragen werden, der Leitung der Kindertageseinrichtung oder der Gemeinde Altmittweida zu übermitteln,
 - das Verständnis der Öffentlichkeit für die Arbeit und die Bedürfnisse der Kindertageseinrichtung zu gewinnen.
- (2) Vor wichtigen Entscheidungen der Gemeinde Altmittweida, die die Kindertageseinrichtung betreffen, ist der Elternbeirat anzuhören.
Hierzu gehören insbesondere:
1. die Festlegung neuer Öffnungszeiten,
 2. die Erarbeitung oder Änderung der Konzeption der Kindertageseinrichtung,
 3. die Durchführung von Baumaßnahmen, die den laufenden Betrieb der Kindertageseinrichtung beeinträchtigen,
 4. Änderungen bei der Essenversorgung,
 5. die Durchführung zusätzlicher Angebote in der Kindertageseinrichtung, deren Kosten die Personensorgeberechtigten zu tragen haben,
 6. der Wechsel des Trägers der Einrichtung,
 7. die Schließung der Einrichtung.
- (3) Die Mitglieder des Elternbeirates werden durch die Personensorgeberechtigten in der Elternversammlung gewählt. Die Zahl der Elternbeiratsmitglieder soll mindestens 4 Mitglieder betragen. Die Mitgliedschaft im Elternbeirat beginnt mit der Verkündung des Wahlergebnisses und endet mit Amtsantritt des neuen Elternbeirates. Sie endet auch, wenn kein Kind des Mitgliedes mehr die Kindertageseinrichtung besucht.
- (4) Wahlberechtigt und wählbar sind in der Elternversammlung anwesende Personensorgeberechtigte. Gewählt ist, wer die einfache Mehrheit der gültigen Stimmen der anwesenden Personensorgeberechtigten erhält. Die Personensorgeberechtigten haben für jedes ihrer in die Kindertageseinrichtung aufgenommenen Kinder eine gemeinsame Stimme.
- (5) Im Anschluss an die Wahl tritt der Elternbeirat zur konstituierenden Sitzung zusammen und kann mit einfacher Mehrheit einen Vorsitzenden und dessen Vertreter wählen.

§ 8

Gemeinnützigkeit

- (1) Die Kindertageseinrichtung in der Trägerschaft der Gemeinde Altmittweida verfolgt ausschließlich und unmittelbar gemeinnützige Zwecke im Sinne des Abschnitts „Steuerbegünstigte Zwecke“ der Abgabenordnung. Zweck ist die Förderung von Bildung und Erziehung von Kindern im Vorschul- und Grundschulalter sowie die Ergänzung der Erziehung der Kinder in der Familie. Dieser Zweck wird verwirklicht insbesondere durch die Unterhaltung von Kinderkrippe, Kindergarten und Hort gemeinsam in einer Einrichtung.

Gemeindemitteilungen

- (2) Die Kindertageseinrichtung ist selbstlos tätig; sie verfolgt nicht in erster Linie eigenwirtschaftliche Zwecke.
- (3) Die Gemeinde Altmittweida erhält bei Auflösung oder Wegfall der Kindertageseinrichtung oder beim Wegfall steuerbegünstigter Zwecke nicht mehr als den gemeinen Wert ihrer geleisteten Sacheinlage und das Gebäude, dessen Eigentümerin sie ist, zur anderweitigen Verwendung zurück.

§ 9

In-Kraft-Treten

Die Satzung über die Betreuung von Kindern in der Kindertageseinrichtung in Trägerschaft der Gemeinde Altmittweida (Betreuungssatzung für die Kindertageseinrichtung) tritt zum 01.10.2013 in Kraft. Gleichzeitig tritt die Satzung über die Betreuung von Kindern in der Kindertageseinrichtung in Trägerschaft der Gemeinde Altmittweida vom 12.10.2004 in der Fassung der Ersten Änderungssatzung vom 14.09.2010 außer Kraft.

Altmittweida, den 10.09.2013


Miether
Bürgermeister



Mitteilung des Standesamtes Mittweida:

Am Montag, dem 28. Oktober 2013, bleibt das Standesamt aufgrund von Schulungsmaßnahmen geschlossen.

Eigentumswohnungen in Altmittweida

Die Gemeinde Altmittweida bietet zwei Eigentumswohnungen in Altmittweida zum Verkauf an.

Dabei handelt es sich um Dachgeschosswohnungen mit jeweils 61 m² und 59 m² Wohnfläche.

Eine gemeinsame Nutzung der Grünflächen mit den anderen Anwohnern ist möglich.

Mit zentraler Lage der Wohnungen sind auch kurze Wege zu den öffentlichen Einrichtungen sowie Einkaufs- und Versorgungsmöglichkeiten gegeben.

Interessenten für diese Wohnungen melden sich bitte persönlich, schriftlich oder telefonisch bei der Gemeindeverwaltung Altmittweida

Postanschrift: Hauptstraße 92, 09648 Altmittweida
Telefon: 03727 - 2847
E-Mail: altmittweida@hotmail.de

oder:

Mittweida, SG Gebäude- und Grundstücksverwaltung,
Rathaus 2, Rochlitzer Straße 3
Postanschrift: Postfach 1463, 09644 Mittweida
Telefon: 03727 - 967-345
Fax: 03727 - 967-181
E-Mail: Stadtverwaltung@mittweida.de

regional.
einfach phänomenal.

regional. einfach phänomenal Einkaufsführer „Gesund und fit in Mittelsachsen“ geplant - regionale Erzeuger gesucht

Das Referat Wirtschaftsförderung und Bauplanung plant gemeinsam mit dem Gesundheitsamt des Landratsamtes und den sechs ländlichen Förderregionen einen Einkaufsführer für regionale Produkte herauszugeben. Diese Broschüre soll einen Katalog von Anbietern regionaler Produkte enthalten, welcher darüber hinaus auch im Internet zu sehen sein wird.

Die breite Palette an mittelsächsischen Produkten soll Einheimischen und Gästen unserer Region zeigen, welche Vielfalt an regionalen Lebensmitteln hier hergestellt und verkauft wird. Egal ob regionales Obst, Eier, Milch, Fisch, Wurst oder Käse, beim Einkauf kann jeder auf heimische Produkte achten, die einen kurzen Transportweg in die Geschäfte haben oder direkt beim Erzeuger gehandelt werden.

Der Eintrag ist selbstverständlich kostenfrei!

Interessenten melden sich bitte im Referat Wirtschaftsförderung und Bauplanung der Landkreisverwaltung bei Kerstin Kunze unter 03731/799 6313 oder Sandra Korte unter 03731/7991402 bzw. per Mail unter regionalmanagement@landkreis-mittelsachsen.de

www.wirtschaft-in-mittelsachsen.de

Information des Jagdverbandes Hainichen

Der Jagdverband Hainichen e. V. führt am 04. und 05. Oktober 2013 in der Zeit von 9.00 bis 17.00 Uhr ein Seminar mit dem Thema „Wildschadenschätzung im Feldrevier“ durch.

Der Referent ist Dr. V. Wolfram, Dip.-Ing. agr.

Ort: Waldhaus Kalkbrüche, Kalkbrüche 1, 09661 Striegistal
Seminargebühr (ist Reuegeld): 50,00 Euro pro Teilnehmer

Diese Gebühr ist bis zum 01.10.2013 auf das Konto 150746, BLZ 87095974, VB-RB Glauchau, Kontoinhaber Hans Ziolkowsky, Verwendungszweck WS-Seminar JV Hainichen e.V. 04./05. Oktober 13 und vollständiger Name und Wohnort, einzuzahlen.

Bereits erfolgte Einzahlungen für das ausgefallene Aprilseminar behalten selbstverständlich ihre Gültigkeit.

Jeder Teilnehmer erhält ein Zertifikat.

Seminarunterlagen sind für 5,00 Euro vor Ort erhältlich.
Speisen und Getränke sind gegen Bezahlung erhältlich.

Kontaktdaten (Adresse, Telefonnummer und Mailadresse) bitte nach Anmeldung an ke.haberkorn@t-online.de übermitteln oder an
Hans Ziolkowsky,
Vorsitzender JV Hainichen e.V.,
037207-55898.

www.jagdverbandhainichen.de

Kindertageseinrichtung

Weiter von Titelseite.

Am 5. Juli war es endlich soweit. Lange haben die Kinder auf diesen Tag gewartet - das Zuckertütenfest. Eltern, Geschwister und Großeltern waren eingeladen unser schönes Programm und das Fest zu genießen. Das Programm zeigte einen Rückblick von der Kinderkrippe bis zur Vorschulgruppe, welches allen gefiel und viel Beifall einbrachte. Nach dem Auftritt der Kinder stellten sie fest, dass die Zuckertüten gestohlen wurden. Poldi, der Polizeidino machte sich auf die Suche und fand sie glücklicherweise. Per Pferdekutsche schickte Poldi die Zuckertüten zum Kindergarten zurück. Alle waren erleichtert. Nun konnten alle eine kleine Kutschfahrt durch Altmittweida genießen, die am Reiterhof Wittig endete. Dort hatten alle Eltern der Vorschulgruppe Hand in Hand ein tolles Grillfest organisiert. Am Abend gab es noch ein schönes Lagerfeuer mit leckerem Knüppelkuchen. Dieser Abend war für alle ein wunderschönes Fest und somit ein besonderer Höhepunkt im Vorschuljahr.

Am 9. Juli fand wieder der Tag „Genial sozial“ statt, an dem 3 Schülerinnen in unserer Einrichtung teilnahmen und so kleine Spenden für soziale Projekte erarbeiteten.

Zum 1. August wechselten Kinderkrippe, Kindergarten und Grundschule den Essenanbieter. Den Zuschlag durch die Elternsprecher erhielt die Firma CoWerk aus Chemnitz. Die Speisen werden in Altmittweida zubereitet, so dass der bisher lange Fahrweg entfällt.

In den Sommerferien besuchten wir regelmäßig mit den Kindern der größeren Kindergarten- und Hortgruppen das Altmittweidaer Freibad. Die Kinder freuten sich alle riesig und planschten, sprangen und schwammen nach Herzenslust. Die kleineren Kindergartenkinder und Krippenkinder matschten und planschten im Garten. Bei zu großer Hitze oder Gewittergefahr wurde im Garten gematscht, bei etwas kühleren Temperaturen ging es auf in den Wald. Die Kinder, wie auch die Erzieherinnen, hatten auf jeden Fall viele tolle Ideen und viel Spaß und dank des schönen Wetters viel mehr Gelegenheit zum Matschen als zum „Wandern“. An manchen Tagen schleckten alle noch ein leckeres Eis.

Im Außengelände des Kindergartens wurde ein neues Blockbohlenhaus aufgebaut, um künftig das Gartenspielzeug der Kinder zu beherbergen. Die derzeitige „Spielzeuggarage“ muss der Neugestaltung des Eingangs- und Garderobenbereiches weichen.



Im Zuge dieser Arbeiten wurden Vorbereitungen für die geplante Matschstrecke in Form eines Wasseranschlusses und dem Unterbau für eine Pumpe getroffen. Sollten Sie eine Schwengelpumpe „übrig“ haben, würden wir uns sehr über einen Anruf von Ihnen freuen.



Außerdem konnten wir, dank der vielen Spender und unserem Altpapier, endlich unser neues Aquarium kaufen, einräumen und bevölkern. Die Fische -Buntbarsche- werden ständig von Groß und Klein bestaunt und erfreuen sich großer Beliebtheit.



An dieser Stelle möchten wir uns noch einmal bei allen bedanken, die diese Anschaffung durch Spenden, Rabatte aber auch das „Opfern“ von Zeit überhaupt möglich machten. So richteten Chef und Mitarbeiter von Zoo & Co das Becken bei uns ein und besuchten unentgeltlich regelmäßig unsere schuppigen Zöglinge, um deren Wohlergehen sicherzustellen. Mittlerweile freuen wir uns schon über Nachwuchs, so dass wir davon ausgehen, dass sich die Fische in ihrer neuen Heimat wohlfühlen.

Ein weiteres Aquarium konnten wir, dank der Sachspende

einer Familie aus dem Kindergarten, im Eingangsbereich der Kinderkrippe aufstellen und einrichten. Auch dieses Aquarium ist ein Blickfang und bei allen sehr beliebt.

Das Bienenkorb-Team



Senioren

Wir gratulieren

Das Bürgermeisteramt und der Vorstand der Volkssolidarität e. V. Altmittweida gratulieren zum Geburtstag

Herzliche Glückwünsche erhalten nachträglich alle Senioren ab 75 Jahre, die zwischen dem 01.07. und dem 30.09.2013 Geburtstag hatten und noch haben.

Juli 2013

Frau Traude Fischer	zum 77. Geburtstag
Frau Gitta Reuter	zum 77. Geburtstag
Frau Ursula Merkel	zum 77. Geburtstag
Frau Vera Bernhardt	zum 83. Geburtstag
Frau Elisabeth Friebe	zum 79. Geburtstag
Frau Gisa Böttcher	zum 78. Geburtstag
Frau Gertrud Glasenapp	zum 78. Geburtstag
Frau Gudrun Vogel	zum 76. Geburtstag
Frau Renate Wegehaupt	zum 75. Geburtstag
Herrn Dieter Mader	zum 75. Geburtstag
Herrn Gottfried Koch	zum 84. Geburtstag
Herrn Johannes Schwarzbach	zum 84. Geburtstag
Frau Christa Preußner	zum 80. Geburtstag
Frau Waltraut Rautenberg	zum 80. Geburtstag
Frau Marianne Römer	zum 91. Geburtstag
Frau Irmgard Klein	zum 88. Geburtstag
Frau Elfriede Pupplies	zum 91. Geburtstag

August 2013

Frau Inge Georgie	zum 79. Geburtstag
Frau Ursel Dziomber	zum 83. Geburtstag
Frau Annerose Rost	zum 80. Geburtstag
Frau Anita Woitschat	zum 79. Geburtstag
Frau Christa Sachse	zum 83. Geburtstag
Frau Helga Knorr	zum 78. Geburtstag
Frau Lieselotte Dörsch	zum 84. Geburtstag
Frau Ruth Fritsche	zum 78. Geburtstag
Frau Gitta Gießner	zum 78. Geburtstag
Frau Charlotte Kupfer	zum 82. Geburtstag
Herrn Werner Merkel	zum 80. Geburtstag
Frau Inge Steiner	zum 79. Geburtstag
Frau Margot Händel	zum 84. Geburtstag

September 2013

Frau Sigrid Patzer	zum 83. Geburtstag
Frau Vera Dähne	zum 85. Geburtstag
Herrn Helmut Friebe	zum 83. Geburtstag
Herrn Eberhard Arnold	zum 84. Geburtstag
Frau Frieda Götze	zum 88. Geburtstag
Frau Sonja Neumann	zum 79. Geburtstag
Frau Margot Lehrer	zum 76. Geburtstag
Frau Ruth Dähne	zum 85. Geburtstag
Frau Inge Meinig	zum 79. Geburtstag
Frau Renate Arnold	zum 75. Geburtstag
Herrn Heinz Woitschat	zum 80. Geburtstag
Frau Ingeburg Skiera	zum 80. Geburtstag
Frau Inge Möbius	zum 77. Geburtstag
Frau Elfriede Krebs	zum 77. Geburtstag
Herrn Siegfried Andreis	zum 82. Geburtstag
Frau Leonore Böhme	zum 85. Geburtstag
Frau Christa Rehwagen	zum 79. Geburtstag
Herrn Arndt Kupfer	zum 82. Geburtstag
Herrn Günter Bothen	zum 89. Geburtstag
Frau Johanna Fischer	zum 78. Geburtstag
Frau Ruth Klenke	zum 78. Geburtstag

Standesamtliche Nachrichten

Sterbefälle

In der Zeit vom **28.06.2013 bis zum 31.08.2013** wurden im Standesamt Mittweida die Sterbefälle folgender Altmittweidaer Bürger beurkundet; die schriftliche Einwilligung zur Veröffentlichung liegt vor.

28.06.2013 **Harry Friedrich Hertwig**
09669 Frankenberg/Sa.,
Hainicher Str. 10 (Pflegeheim)

25.07.2013 **Erich Gunter Steiner**
09648 Mittweida, Südstr. 2 (Pflegeheim)

Sonstige Mitteilungen

Die Gebietsverkehrswacht Mittweida informiert:

Die nächsten Verkehrsteilnehmerschulungen finden am 15. Oktober 2013 in Mittweida „Fahrschule Seidler“, Waldheimer Str. 16a und am 24. Oktober 2013 in Altmittweida „Fahrschule Seidler“, Hauptstraße 74 statt.

Beginn ist jeweils 19.00 Uhr.

Interessierte Bürger sind herzlich eingeladen.

Die Teilnahme ist kostenlos und wird bestätigt.

Blut spenden - Aus Liebe zum Menschen!

Im Oktober neigt sich das Jubiläumsjahr dem Ende entgegen, was unter dem Motto „150 Jahre Rotes Kreuz - Aus Liebe zum Menschen“ begangen wurde. Dieses startete im Januar am Brandenburger Tor, als 1800 DRK-Mitglieder ein riesiges Rotes Kreuz bildeten, und wird mit einem zentralen Festakt in Stuttgart als Höhepunkt des Jubiläumsjahres zu Ende gehen.

Werden auch Sie Teil der großen Gemeinschaft an Helfern! Schon mit Ihrer Blutspende helfen Sie, Leid zu mindern und Hoffnung zu geben. Erfahrungsgemäß stellt der Oktober den DRK-Blutspendedienst vor eine große Herausforderung, die Kliniken optimal mit lebensrettenden Blutkonserven zu versorgen, da aufgrund von zwei Feiertagen und zwei Wochen Schulferien viele Blutspender die Termine nicht wahrnehmen können. Deshalb bitten wir alle Blutspender, nach Möglichkeit die Blutspendeaktionen in ihren Orten zu besuchen. Selbstverständlich ist auch jeder Neuspender herzlich willkommen. Blut spenden kann man im Alter von 18 bis 71 Jahren (Neuspender bis 65 Jahre). Mitzubringen sind nur der Personalausweis und der Wille zu helfen. Bei jedem Blutspendetermin werden die Spender von einem Arzt und fachlich geschultem Personal betreut. Getränke sowie ein starker Imbiss stehen kostenfrei für jeden Spender zur Verfügung.

Die nächste Gelegenheit zur Blutspende besteht am

Donnerstag, dem 10.10.2013,
in der Zeit von 11:30 bis 15:30 Uhr

in der Hochschule Mittweida, Studentenwerk Mensa oder

am Montag, dem 14.10.2013,
in der Zeit von 15:00 bis 19:00 Uhr

im Gymnasium Mittweida, Am Schwanenteich 16

Sonstige Mitteilungen

Konzert mit Chris Jagger und seinem Acoustic Trio

am Sonnabend, dem 05. Oktober 2013, 19:30 Uhr
im Bürgersaal Oederan (Einlass ab 18:30 Uhr)



Chris Jagger (Gesang, Akustikgitarre, Mundharmonika), Elliot Mackrell (Violine) und David Hatfield (Kontrabass) präsentieren Chris' eigenes raffiniert-witziges Songmaterial. Ein Roots-Musikmix aus Folkrock, Cajun, Country und Blues. Mitreißende Rhythmen ebenso wie gefühlvolle Balladen, jenseits aller kurzlebiger Trends und Moden, immer mit hintersinnigen Texten. Zum Repertoire gehören auch Cover-Versionen von Muddy Waters, Bob Dylan, Lonnie Donegan, Howlin' Wolf, um nur einige zu nennen sowie beliebte Traditionals, Americana, Hillbilly und Western Swing, leicht irisch angehaucht.

Im Schatten seines Bruders Mick fühlt Chris sich nicht so unwohl, wie die meisten immer meinen. Auch Chris spielte schon vor Riesenpublikum auf berühmten Festivals weltweit und trat wiederholt in der Royal Albert Hall auf. Er bevorzugt jedoch kleinere Spielstätten, an denen Nähe zwischen Musikern und Publikum möglich ist. Der Preis für Berühmtheit ist ihm zu hoch. Stattdessen genießt er es, unbehelligt von Reportern oder Autogrammjägern in Restaurants zu speisen, Museen zu besuchen oder über Flohmärkte zu schlendern.

Ein besonderer Gast an diesem Abend ist der Geraer Musiker Andreas Gefarth.

Er wird mit seinen eigenen Liedern das Konzert eröffnen.

Eintritt: Vorverkauf 25,00 Euro
Abendkasse 28,00 Euro

verbraucherzentrale



Energieberatung

Falsch eingestellte Heizungsanlagen verfeuern bares Geld Energieberater der Verbraucherzentrale Sachsen helfen weiter

Wird der alte Heizkessel ausgetauscht, kommt meistens ein neuer Wärmeerzeuger mit Brennwerttechnik zum Einsatz. Der Vorteil: Dieser nutzt zusätzlich die im Abgas vorhandene Kondensationswärme, die sich bei Altanlagen über den Schornstein verflüchtigt. Damit kann eine neue Anlage zusätzlich ca. zehn Prozent Energie aus dem eingesetzten Brennstoff gewinnen.

„Der ‚Brennwert-Check‘ der Verbraucherzentrale Energieberatung zeigt allerdings nicht selten, dass viele der neuen Anlagen gar nicht im Brennwertbereich laufen und damit mehr Energie verbrauchen als erforderlich“, informiert Gerd Wappler, Energieberater der Verbraucherzentrale Sachsen. Der Grund: Wirklich effizient laufen Brennwertgeräte erst dann, wenn die Rücklauftemperatur des Heizkreises optimal eingestellt ist. Um das zu erreichen, muss ein hydraulischer Abgleich am Heizungssystem durchgeführt werden.

Beim hydraulischen Abgleich wird der Durchfluss des Heizungswassers für jeden einzelnen Heizkörper so reguliert, dass eine gleichmäßige Wärmeverteilung im gesamten Gebäude erreicht wird. So kann sichergestellt werden, dass ein abgelegener Heizkörper (z. B. im Dachgeschoss) noch warm wird und ein nah am Heizkessel montierter Heizkörper - durch Drosselung der Durchflussmenge des Heizungswassers - deutlich abkühlen kann. Der Energieverbrauch zum Heizen des Gebäudes sowie zum Betreiben der Heizungspumpe kann so erheblich gesenkt werden.

Die Verbraucherzentrale Energieberatung empfiehlt daher, einen hydraulischen Abgleich von einem Heizungsfachbetrieb durchführen zu lassen. Aufschluss über die Effizienz von Gas- und Heizöl-Brennwertgeräten kann vorab der „Brennwert-Check“ der Verbraucherzentrale geben, der aufgrund der Förderung durch das Bundesministerium für Wirtschaft und Technologie für Verbraucher nur 30,00 Euro kostet. Dieser standardisierte Energie-Check erfolgt beim Ratsuchenden zu Hause - das ist allerdings nur in der kalten Jahreszeit möglich. Unterstützung und anbieterunabhängige Hilfe bei allen Fragen zum hydraulischen Abgleich, zur Heizungstechnik und vielen weiteren Fragen des Energieeinsparens bieten die Energieberater der Verbraucherzentrale Sachsen allen Mietern wie Eigentümern: online, telefonisch, mit einem Energie-Check vor Ort oder in einem persönlichen Beratungsgespräch zu einem Eigenanteil von 5,00 Euro pro halbe Stunde. Mehr Informationen gibt es unter 0800 - 809 802 400 (kostenfrei) oder auf www.verbraucherzentrale-energieberatung.de.

Anzeigen(n)

DRK Kreisverband Döbeln-Hainichen e.V.
Servicecenter
037207 682204

 Deutsches
Rotes
Kreuz

Hilfe und Pflege aus einer Hand

Unsere Pflegedienste

Döbeln	Vyskover Str. 4
Frankenberg	Dr. Bruno Kochmann Str. 1
Hainichen	Ziegelstr. 25b
Mittweida	Lauenhainer Str. 55
Roßwein	Dresdnerstr. 30
Waldheim	Bahnhofstr. 11



Ambulante Pflege - Tagespflege - Betreutes Wohnen

www.drk-mittelsachsen.de

Die nächste Energieberatung der Stadtverwaltung Mittweida findet am 07.11.2013 von 14.00 Uhr - 17.30 Uhr im Hintergebäude des Rathauses 2, Rochlitzer Str. 3, Eingang Frongasse statt. Terminvereinbarungen erfolgen über das Bürger- und Gästebüro, 03727/967 0.

Tischlerei Gebr. Ackermann

Tischlerei • Glaserei

09326 Altgeringswalde

Untere Dorfstraße 66

Tel. (037382) 81589

Fax: (037382) 81479

Internet: <http://www.gebr-ackermann.de> • E-Mail: info@gebr-ackermann.de



weru

Fenster und Türen fürs Leben

• Holzfenster & Türen

• Reflexa-Sonnenschutz

• Innentüren

Anzeigen(n)

C
M
Y
K

Vereine

Der Heimatverein e. V. informiert

Die Erntezeit ist in vollem Gange, ein Zeichen dafür, dass der Sommer seinen Höhepunkt naturgemäß überschritten hat. Im September feiern wir hier im Ort, wie schon viele Male bisher, das Fest zum Erntedank. Auch unsere Heimatstube, Hauptstraße 71 f (Nähe Ritterhof), wird an diesem Wochenende, am 21.09. und 22.09.2013, ihre historische Sammlung zeigen.

In der Zeit von 13.00 bis 17.00 Uhr können an beiden Tagen die Gegenstände aus dem Alltags- und Arbeitsleben der Einwohner von Altmittweida betrachtet werden.

Weiterhin wird in den Folgemonaten jeweils am 2. Samstag von 13.00 bis 17.00 Uhr geöffnet sein.

Wenn im Herbst die Aktivitäten im Freien gegenüber den langen warmen Sommertagen nachlassen, wäre es vielleicht eine Überlegung wert, einen Museumsbesuch in das Programm aufzunehmen. In unserer Heimatstube können Sie erleben, wie es in früheren Zeiten in Altmittweida ausgesehen hat. An Hand der Ausstellungsstücke erfolgt eine Zeitreise in die Vergangenheit. Wir wollen damit lebendiges Geschichts- und Kulturbewusstsein entwickeln und die Wahrnehmung von Altmittweida schärfen.

Wir wünschen uns viele Besucher, besonders auch neugierige Kinder mit ihren Eltern, Großeltern oder Tanten und Onkels aus Nah und Fern! Wenn Sie sich darüber hinaus für unsere Arbeit interessieren und sich gern als ehrenamtliche „HeimatsforscherInnen“ aktiv beteiligen wollen, sind alle Vereinsmitglieder Ihre Ansprechpartner. Weitere Informationen finden Sie auf der Internetseite www.gemeinde-altmittweida.de, unter dem Link Vereine.

Hier nochmals unsere künftigen Öffnungszeiten:

21.09./22.09.2013; 12.10.2013; 09.11.2013; 14.12.2013; 11.01.2013,
jeweils von 13.00 bis 17.00 Uhr

Der Eintritt beträgt 2,00 Euro.

Kinder bis 14 Jahre haben freien Eintritt.

Gern können auch Sonderführungen über unseren Vereinsvorsitzenden angemeldet werden. (Tel. 03727-91943)

Barbara Matthes
Vereinsmitglied

Vereinsnachrichten des Tierschutzvereines Mittweida und Umgebung e.V.

Information für Tierhalter

In den letzten Wochen häuften sich die Meldungen von Tierhaltern aus unserer Region, die ihre Katzen mit Freigang vermissen. Gern helfen wir bei der Suche über eine Veröffentlichung auf unserer Internetseite. Allerdings ist es sicherer, das Tier beim Tierarzt mit einem Chip zu kennzeichnen und in das zentrale Register von TASSO e.V. oder des Deutschen Tierschutzbundes eintragen zu lassen. Im Ernstfall kann der geliebte Vierbeiner schneller gefunden werden. Fragen Sie bei Ihrem Tierarzt danach.

Weitere Informationen finden Sie unter www.tasso.net oder www.registrier-dein-haustier.de.

Ihr Tierschutzverein Mittweida
Vorstand

Kontakt: www.tierschutz-mittweida.de
E-Mail: info@tierschutz-mittweida.de
Tel.: 0160/5709560
Konto: Sparkasse Mittelsachsen
Kto.-Nr.: 378 0000 120
BLZ.: 870 520 00



Abschied

Eberhard Kunze – ANTEA Bestattungen GmbH



*An den Kosten einer Bestattung haben
viele Menschen schwer zu tragen.
Doch einen persönlichen Abschied gibt
es für jeden Geldbeutel.*

Informieren Sie sich jetzt – unter www.antea-bestattung.de

Bestattungsinstitut R. Richter

Weberstr. 29, Ecke Chemnitzer Str., Mittweida

Telefon: (0 37 27) 94 05 12

(Tag und Nacht dienstbereit)



DIN EN ISO 9001:2000
DIN EN ISO 14001

Herr Eberhard Kunze steht Ihnen als Redner
für weltliche Trauerfeiern zur Verfügung.



Chemnitz GmbH

Ein offenes Ohr - eine helfende Hand - ein Zeichen des Vertrauens.



Würdevolle kirchliche und weltliche Bestattungen

BESTATTUNGSHAUS Lehnerer

Weberstraße 12, Mittweida

TAG UND NACHT

☎ 0 37 27 / 6 22 20

☐ im Hof hinter dem Haus

Chemnitzer Str. 21, Frankenberg

TAG UND NACHT

☎ 0 37 206 / 54 54

www.bestattung-lehnerer.de

Einfühlsam, kompetent & individuell

Bestattungsunternehmen Kurt Conrad



Chemnitzer Straße 41, 09648 Mittweida

Hauptstraße 33, 09661 Rossau

Tel.: 03727/601156 • Mobil 0172/9585879

<http://www.Bestattungen-Conrad.de>

Ständige Bereitschaft Tag und Nacht

BESTATTUNGEN JOACHIM RÖMER



OT Stein • Bergstraße 53
09306 Königshain-Wiederau

Tel. 03 73 83 / 66 31
Anruf genügt!

Überführungen kostengünstig und pietätvoll
Erledigung aller Formalitäten • Hauseinbettungen

Urnenbeisetzung 1390,- Euro brutto einschließlich
Einäscherungskosten Krematorium Döbeln und Trauerfeier ohne
Friedhofskosten und Blumenschmuck.

Bereitschaftsdienste

Wochenenddienste Zahnärzte

21.-22.09.13	DST Neubert, Ch., Bahnhofstr. 2, Mittweida Tel.: 92714
28.-29.09.13	ZÄ Böhm, C., Hauptstr. 20a, Rossau/OT Weinsdorf Tel.: 91808
03.10.13	DST Heilmann, B., Poststr. 21, Mittweida, Tel.: 979444
04.-06.10.13	Praxis DST Leichsenring, Bahnhofstr. 1, Hainichen Tel.: 037207-2526
12.-13.10.13	Dr. Urban, C., R.-Koch-Str.6, Kriebethal Tel.: 034327-92259

Der Notdienst findet in der Zeit von 9.00 bis 11.00 Uhr statt.

Apotheken-Notdienste

Mi 18.09.2013	Mittweida Ratsapotheke; 09648 Mittweida; Rochlitzer Str. 4; 03727/612035
Do 19.09.2013	Mittweida Merkur-Apotheke; 09648 Mittweida; Lauenhainer Str. 57; 03727/92958
Fr 20.09.2013	Hainichen Luther-Apotheke; 09661 Hainichen; Lutherplatz 4; 037207/652444
Sa 21.09.2013	Mittweida Rosenapotheke; 09648 Mittweida; Hainichener Str. 12; 03727/9699600
So 22.09.2013	Frankenberg Katharinen-Apotheke; 09669 Frankenberg; Baderberg 2; 037206/3306 zusätzlich Merkur-Apotheke; 09648 Mittweida; Lauenhainer Str. 57; 03727/92958 und Luther-Apotheke; 09661 Hainichen; Lutherplatz 4; 037207/652444
Mo 23.09.2013	Mittweida Sonnen-Apotheke; 09648 Mittweida; Schumannstr. 5; 03727/649867
Di 24.09.2013	Hainichen Apotheke am Bahnhof; 09661 Hainichen; Bahnhofplatz 4; 037207/68810
Mi 25.09.2013	Mittweida Stadt- u. Löwen-Apotheke; 09648 Mittweida; Markt 24; 03727/2374
Do 26.09.2013	Frankenberg Katharinen-Apotheke; 09669 Frankenberg; Baderberg 2; 037206/3306
Fr 27.09.2013	Mittweida Hirsch-Apotheke; 09648 Mittweida; Rochlitzer Str. 51; 03727/94510
Sa 28.09.2013	Frankenberg Löwen-Apotheke; 09669 Frankenberg; Markt 16; 037206/2222
So 29.09.2013	Frankenberg Löwen-Apotheke; 09669 Frankenberg; Markt 16; 037206/2222 zusätzlich Rosenapotheke; 09648 Mittweida; Hainichener Str. 12; 03727/9699600 und Apotheke am Bahnhof; 09661 Hainichen; Bahnhofplatz 4; 037207/68810
Mo 30.09.2013	Hainichen Rosen-Apotheke; 09661 Hainichen; Ziegelstr. 25; 037207/50500
Di 01.10.2013	Mittweida Ratsapotheke; 09648 Mittweida; Rochlitzer Str. 4; 03727/612035
Mi 02.10.2013	Mittweida Merkur-Apotheke; 09648 Mittweida; Lauenhainer Str. 57; 03727/92958
Do 03.10.2013	Hainichen Luther-Apotheke; 09661 Hainichen; Lutherplatz 4; 037207/652444 zusätzlich Sonnen-Apotheke; 09669 Frankenberg; Gutenbergstr. 70; 037206/47051 und Ratsapotheke; 09648 Mittweida; Rochlitzer Str. 4; 03727/612035
Fr 04.10.2013	Mittweida Rosenapotheke; 09648 Mittweida; Hainichener Str. 12; 03727/9699600
Sa 05.10.2013	Frankenberg Katharinen-Apotheke; 09669 Frankenberg; Baderberg 2; 037206/3306
So 06.10.2013	Mittweida Sonnen-Apotheke; 09648 Mittweida; Schumannstr. 5; 03727/649867 zusätzlich Sonnen-Apotheke; 09669 Frankenberg; Gutenbergstr. 70; 037206/47051 und Luther-Apotheke; 09661 Hainichen; Lutherplatz 4; 037207/652444

Mo 07.10.2013	Hainichen Apotheke am Bahnhof; 09661 Hainichen; Bahnhofplatz 4; 037207/68810
Di 08.10.2013	Mittweida Stadt- u. Löwen-Apotheke; 09648 Mittweida; Markt 24; 03727/2374
Mi 09.10.2013	Frankenberg Katharinen-Apotheke; 09669 Frankenberg; Baderberg 2; 037206/3306
Do 10.10.2013	Mittweida Hirsch-Apotheke; 09648 Mittweida; Rochlitzer Str. 51; 03727/94510
Fr 11.10.2013	Frankenberg Löwen-Apotheke; 09669 Frankenberg; Markt 16; 037206/2222
Sa 12.10.2013	Frankenberg Löwen-Apotheke; 09669 Frankenberg; Markt 16; 037206/2222
So 13.10.2013	Hainichen Rosen-Apotheke; 09661 Hainichen; Ziegelstr. 25; 037207/50500 zusätzlich Leo Apotheke; 09669 Frankenberg; Max-Kästner-Str. 32; 037206/887183 und Sonnen-Apotheke; 09648 Mittweida; Schumannstr. 5; 03727/649867
Mo 14.10.2013	Mittweida Ratsapotheke; 09648 Mittweida; Rochlitzer Str. 4; 03727/61 20 35
Di 15.10.2013	Mittweida Merkur-Apotheke; 09648 Mittweida; Lauenhainer Str. 57; 03727/92958
Mi 16.10.2013	Hainichen Luther-Apotheke; 09661 Hainichen; Lutherplatz 4; 037207/652444

Notdienst für Hainichen, Frankenberg und Mittweida: Mo. bis Fr. von 18.00 bis 08.00 Uhr des folgenden Tages und Samstag von 12.00 bis 08.00 Uhr des folgenden Sonntags, sowie Sonntag von 08.00 bis 08.00 Uhr des folgenden Montags.

Sonn- und Feiertagsdienst in Mittweida von 10.00 bis 12.00 Uhr, in Frankenberg von 10.00 bis 12.00 Uhr und in Hainichen von 10.30 bis 11.30 Uhr.

Adressen und Telefonnummer: s. Hauptdienst.

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst im Bereich der Tierärztlichen Gemeinschaftspraxis Mittweida

Der Tierärztliche Bereitschaftsdienst im Bereich Mittweida ist täglich unter der Tel.-Nr. 03727/94260 zu erreichen. Außerhalb der offiziellen Öffnungszeiten erfolgt eine automatische Weiterleitung an den diensthabenden Tierarzt.

Allgemeinärztlicher Bereitschaftsdienst

Der Allgemeinärztliche Bereitschaftsdienst ist unter der Telefonnummer: **03727/19292** oder bundesweit unter der Telefonnummer: **116 117 (ohne Vorwahl)** erreichbar.

Einsatzzeiten:	Montag, Dienstag, Donnerstag, 10:00 bis 07:00 Uhr
	Mittwoch, Freitag, 14:00 bis 07:00 Uhr
	Samstag, Sonntag 07:00 bis 07:00 Uhr

Notrufnummern

Rettungsdienst/Erste Hilfe/Feuerwehr:	112
Rettungsleitstelle Freiberg:	03731/19222
FFW-Gerätehaus:	03727/997274
Polizei:	110
Polizeirevier Mittweida:	03727/9800
Ärztbereitschaft:	03727/19292
Krankenhaus Mittweida:	03727/990
Stromstörungen:	0800/2305070
Gasstörungen:	0371/451444
Wasser/Abwasserstörungsdienst:	0151/12644995

Audi
Vorsprung durch Technik



Progressiv. Dynamisch. Effizient.

Die Audi A3 Limousine.

Konsequent dynamisch auf der ganzen Linie. Die Audi A3 Limousine* lässt den Begriff „Limousine“ in einem völlig neuen Licht erscheinen. Durch und durch sportlich. Elegant und selbstbewusst. Bereit dafür, von Ihnen entdeckt zu werden.

Einladung

Zum Probefahrtsbrunch

**27. September 2013
von 15.00 bis 20.00 Uhr**

Audi Gebrauchtwagenwoche

Mit TOP-Finanzierungszins von **1,9 %**
In der Woche vom 23.09. bis 28.09.2013

Abgebildete Sonderausstattungen sind im Angebot nicht unbedingt berücksichtigt. Alle Angaben basieren auf den Merkmalen des deutschen Marktes. * Kraftstoffverbrauch l/100 km: innerorts 7,0 – 5,0; außerorts 4,8 – 3,5; kombiniert 5,6 – 4,1; CO₂-Emission g/km: kombiniert 129 – 107 ** Kraftstoffverbrauch l/100 km: innerorts 6,7; außerorts 4,4; kombiniert 5,3; CO₂-Emission g/km: kombiniert 122; Effizienzklasse B

Besuchen Sie uns im Autohaus.

AUTOHAUS
Baude & Werner
Mittweida GmbH

Autohaus Baude & Werner Mittweida GmbH

Chemnitzer Str. 32 a-b, 09648 Mittweida
Tel.: 0 37 27 / 62 10-0, Fax: 0 37 27 / 62 10-12
info@baude-werner-mittweida.de, www.ah-bw.de

RIEDEL
Verlag & Druck KG

Anzeigentelefon:
03722/50 50 90



Wie kommt die Zeitung in den Briefkasten?

Machen Sie Ihrer Zeitungsträgerin oder Ihrem Zeitungsträger das **Leben** nicht unnötig schwer. Bitte sorgen Sie dafür, dass Ihr Briefkasten **gut zu erreichen** und der Weg **beleuchtet** ist. Am besten hängt der Kasten außen am Zaun.

Vielen Dank!



BG ETEM
Energie Textil Elektro
Medienerzeugnisse

www.bgetem.de

Forst & Holz 2013 in Chemnitz

Vom 27. bis 29. September 2013 präsentieren regionale und überregionale Fachaussteller ihre Produkte und Dienstleistungen zum neunten Mal in Sachsen. Erstmals wird die Messe Forst & Holz in Chemnitz stattfinden. Das Sonderthema JAGD komplettiert das naturnahe Messeweekende.



Die Forst & Holz war bisher in Dresden beheimatet und zog 2012 zusammen mit zwei den Themen Jagd und Angeln fast 16.000 Besucher an.

Auf insgesamt 20.000 Quadratmetern werden 2013 ca. 100 ausstellenden Unternehmen, u.a. Pflanzelt Maschinenbau, Unterreiner Forstgeräte GmbH, Ritter Maschinen GmbH, Eifo Forsttechnik und Posch für ein optisch und akustisch beeindruckendes Erlebnis für die Besucher sorgen. Wenn Häcksler, Schredder, Säge-/Spaltautomaten und mobile Sägewerke zum Einsatz kommen, schlägt das Herz eines jeden Forstwirts und Holzselbsterzeugers höher. Während der drei Messtage werden über 500 Kubikmeter Holz zu Hackschnitzeln, Brennstoff, Bohlen, Bretter und Kanthölzer verarbeitet. Profis, Semi-Profis und Privatnutzer finden auf der Messe fachgerechte Beratung und Betreuung. Hier bleibt keine Frage unbeantwortet. Natürlich spielt das Thema Heizen mit Holz und Pellets sowie erneuerbarer Energie eine große Rolle.

Für Nostalgiker findet nach dem Erfolg von 2011 in diesem Jahr die Sonderausstellung „Alte Motorsägen, Forstsägen und Geräte der Holzbearbeitung – Die Technik von gestern“ Teil II. Haben Sie auch noch Schätze der Forst und Holzwirtschaft? Eine Säge aus der Vergangenheit, eine Axt, mit der mühselig Bäume geschlagen oder einen Hobel mit dem u.a. Balken bearbeitet wurden? Falls ja, dann sind Sie herzlich gebeten, sich bei der TMS GmbH zu melden.



Das Projektteam nimmt gern Ihren Anruf von Mo-Fr (9 bis 17 Uhr) unter der Tel-Nr.: 0351/87785-30 entgegen oder per Mail an doorn@tmsmessen.de. Jeder Leihgeber erhält als kleines Dankeschön 2 Freikarten für die Messe „Forst & Holz“ in Chemnitz vom 27. bis 29.09.2013.

... liefert Qualität und Frische,
die man schmeckt!

Scharfi's



SCHLACHT- UND PARTYSERVICE

Sebastian Scharf
Fleischermeister

Mobil 0170 2719188

Tanneberger Hauptstraße 6
09648 Mittweida / OT Tanneberg
Tel. 03727 930428
Fax 03727 999032

Ladenöffnungszeiten:
Dienstag & Donnerstag
13:00 bis 18:00 Uhr
Freitag 8:00 – 18:00 Uhr

**Gern schlachten
wir für Sie:
Rind, Schwein, Schaf
Ziege und Co.**

**Schlachttermine
bitte rechtzeitig
anmelden!**

Jetzt neu in Claußnitz-Röllingshain:

PHYSIO THERAPIE

ANERKANNT VON ALLEN KRANKENKASSEN!

- Krankengymnastik
- Massagen
- Firmenangebote
- Gruppenkurse

Ottendorfer Straße 31
(ehemals Sanitär Neub.)
09236 Claußnitz

Tel.: 03 72 02 / 44 155
info@physioaktiv-sachsen.de

www.physioaktiv-sachsen.de

PHYSIO
AKTIV

ISG - Ihr Makler vor Ort -
"ImmobilienService Großher" - Inh.: Regina Großher

**PROVISIONSFREIE Wohnungen
in Mittweida, Wiederau und
Schönborn-Dreiwerden, z.B.:**

2-R-Whg. 38m², DG, EBK - 175,-€ zzgl. NK
2-R-Whg. 51m², OG, Balkon - 190,-€ zzgl. NK
3-R-Whg. 75m², DG, Garten - 320,-€ zzgl. NK

ISG - ImmobilienService Großher - Neustadt 25 in 09648 Mittweida

0 37 27 - 61 17 39

01 74 - 2 74 16 19

www.isg-mw.de



Vermiete in Mittweida

3-Raum-Wohnung im
2. OG (57 m²). **Anfragen
und Information
unter: 03 72 07 · 5 04 28**

Landgarten

Gemüse direkt ab Hof
Inh. Yvonne Unger

Göppersdorfer Straße 2 | 09217 Burgstädt
Telefon: 01 78 - 3 77 39 08 | 0 37 24 - 8 37 83
www.bio-landgarten.de | info@bio-landgarten.de

Frisches Bio-Gemüse/Obst

Auslieferung von Gemüseboxen
(mit saisonalen, leckeren Rezeptvorschlägen)

Bio- und Naturkostwaren

Tomaten in allen Formen und Farben im
Angebot (rote, schwarze, gelbe, rot-grün gestreifte)

Landsträuße:
natürlich schenken

Ab-Hof-Verkauf:

Dienstag: 15.00 - 19.00 Uhr

Freitag: 12.00 - 19.00 Uhr

Samstag: 9.00 - 12.00 Uhr



Forst & Holz

CHEMNITZ

27. - 29. September
Messe Chemnitz

neuer
standort

- Holz als Energielieferant
- Maschinenvorfürungen und Holzbearbeitung in Aktion
- Schnitzer- und Holzbildhauer zeigen mit schwerem Gerät filigrane Kunstwerke
- Sonderausstellung „Alte Motorsägen, Forstsägen und Geräte der Holzbearbeitung – Die Technik von gestern“ Teil II



www.tmsmessen.de



TMS 06/2013
Fotos: © Olivier Le Moal - Fotolia.com
© vic2015 - deposit



Informieren Sie sich! Rufen Sie uns an!
 Tel.: 03 73 81 / 51 40 Fax: 03 73 81 / 54 10



gegr. 1902

Kurt Fritzsche Nachf.

Brennstoffe und Containerdienst

Markersdorfer Weg 2a • 09322 Penig

www.fritzsche-heizoel.com • fritzsche.brennstoffe@t-online.de



Vertragshändler

Anzeigen

Der Fachbetrieb

**MARTIN & GEIßEL**

Am Gewerbegebiet 03, 09661 Schlegel
 Tel.-Fax: 037207/99820-99822
 Home: martinundgeissel.de
 An der B169 im
 Demmelhuber Holzfachmarkt 1. Etage

Besuchen Sie ...

unsere Ausstellung !!!

**WERTGUTSCHEIN** auf alle Fenster, Türen und Wintergärten**10% Rabatt**

(unter Vorlage dieses Coupon)



Wintergärten in Holz oder ALU

Insektengitter in ALU



Alle Elemente ob Fenster oder Türen wahlweise in Kunststoff - Holz - ALU

KÜCHE & Co
Die Küchen-Fachleute

www.kueche-co.de

Sie finden uns im Otto-Katalog S. 1018 !!!

**ATG**
Steuerberatungsgesellschaft

AMIRA TREUHANDGESELLSCHAFT CHEMNITZ MBH
 STEUERBERATUNGSGESELLSCHAFT
 CHEMNITZ · AUE · MEERANE · MITTWEIDA · WERDAU

09648 Mittweida · Poststraße 31
 Telefon (0 37 27) 94 64 0
 Telefax (0 37 27) 94 64 17

www.atg-online.de

Dr. Bock & Kollegen

RECHTSANWÄLTE

Chemnitz Aue Mittweida Frankenberg Meerane

Büro Mittweida

Tel. 03 72 7 / 94 64 0

Fax 03 72 7 / 94 64 17

mail mittweida@bock-rechtsanwaelte.de

www.bock-rechtsanwaelte.de

Venenaktionswoche

Messung Ihrer Venenfunktion
 und Beratung
23. - 27.09.2013

Telefonische Anmeldung wird empfohlen.

Schutzgebühr 1,- €

SONNEN-APOTHEKE

Schumannstraße 5 · 09648 Mittweida · Tel. 0 37 27 / 64 98 67 · Fax: 0 37 27 / 64 98 68
 www.sonnenapotheke-mittweida.de

Agro Service
GmbH
Altmittweida

Am Bahnhof | 09648 Altmittweida

Telefon: 0 37 27 · 6 24 00

Ihr vielseitiger und zuverlässiger Partner
 vor Ort für Haus, Hof und Garten:

- ◆ Landhandel (Arbeitskleidung, Gartenbedarf, Werkzeuge)
- ◆ Baustoffe, Sand, Kies und Gestein
- ◆ Stahlhandel (Direkttelefon: 03727/6240-23)
- ◆ Düngemittel, Pflanzenschutzmittel und Erden
- ◆ feste Brennstoffe

Die Äpfel werden reif! – Lohnmostannahme und Aufkauf in
 Geringswalde und Altmittweida seit **9. September 2013**
 jeweils montags von 13.00 bis 18.00 Uhr



09648 Altmittweida
 Frankenauer Straße 1
 Tel.: 0 37 27 · 62 40 31

09661 Böhrigen
 Roßweiner Straße 5a
 Tel.: 03 43 22 · 4 30 43

09326 Geringswalde
 Oberer Hohlweg 4
 Tel.: 03 73 82 · 8 13 06

Riedel-Verlag & Druck KG 03722 50 50 90



Besuchen Sie
 unsere Ausstellung!

SCHEFFLER

Badausstellung Heizung Sanitär Energiespartechnik

Für das Wohlgefühl in
 ihren vier Wänden!

Fa. Scheffler · Gewerbegebiet 4 · 09306 Wiederau
 Fon 037202 / 28 10 info@badscheffler.de
 Fax 037202 / 27 05 www.badscheffler.de

www.NATURBRENNSTOFFE.com
Holzbriketts & Pellets

günstige
 Lieferung
 deutschlandweit!

Holzbriketts ab

2,19€
pro 10kgHolzpellets ab
3,59€ pro 15kg**LAGERVERKAUF**

09661 Hainichen
 Friedrich-Gottlob-Keller-Siedl. 27a
 mittwochs 15-17 Uhr
 freitags 14-16 Uhr
 samstags 9-11 Uhr
 & nach Vereinbarung

Tel: 037207 - 655 687